

**MINISTRY OF EDUCATION, CULTURE, SCIENCE AND SPORTS**

**Minister's Order**

2019.11.29

A/759

Ulaanbaatar

**Revising and Approving the Register List**

Submission based on Article 8.4 of the Law on Protection of Cultural Heritage and Minutes of the 2nd meeting of the Professional Council for Intangible Cultural Heritage dated November 1, 2019.

1. The National Representative Register of Intangible Cultural Heritage of Mongolia shall be renewed and approved in accordance with Annex 1 and the National Register of Intangible Cultural Heritage in Need of Urgent Protection in accordance with Annex 2.

2. Head of Culture and Arts Policy Department Sergelen B, and Director of the National Center for Cultural Heritage Enkhbat G., are instructed to ensure the safeguarding, transmitting, promotion, and dissemination of the Intangible Cultural Heritage elements listed in the register, as well as to revise and present proposals and conclusions as required.

3. In connection with the issuance of this Order, Order A41 of the Minister of Culture, Sports and Tourism dated February 8, 2013, on renewing the Registration shall be considered invalid.

**Singed by**

**Minister**

**Baatarbileg Yo.**

## National Representative List of Intangible Cultural Heritage of Mongolia

Annex I to the Education, Culture,  
Science and Sports Minister's A/759  
Order of 29<sup>th</sup> November, 2019

### I. Oral Traditions and Expressions, Including Language, as a Vehicle for Intangible Cultural Heritage

1. Avga dialect - Авга аман аялгуу
2. Buryat dialect - Буриад аман аялгуу
3. Durvud dialect - Дөрвөд аман аялгуу
4. Zakhchin dialect - Захчин аман аялгуу
5. Myangad dialect - Мянгад аман аялгуу
6. Torguud dialect - Торгууд аман аялгуу
7. Tuva dialect - Тува аман аялгуу
8. Uriankhai dialect - Урианхай аман аялгуу
9. Khalkh dialect - Халх аман аялгуу
10. Altaic Kazakh dialect - Алтайн казах аман аялгуу
11. Mongolian script - Монгол бичиг
12. Mongolian calligraphy - Монгол уран бичлэг
13. Mongol-Cyrillic script - Монгол-кирил бичиг
14. Todo script - Тод үсэг
15. Soyombo script - Соёмбо үсэг
16. Myth/ legend - Домог
17. Fairy tale - Үлгэр
18. Melodic tale - Аялгуут үлгэр
19. Khuur or Bensen storytelling - Бэнсэн буюу хуурын үлгэр
20. Oral storytelling - Хууч яриа
21. Satire/Farce story - Шог хошин яриа
22. Humorous Phrases - Наргиа, зугаа үг
23. Magical cure and mantic spell - Дом
24. Spell and Incantation - Шившлэг
25. Proverbs - Зүйр цэцэн үг
26. Sententia/ Aphorism - Сургаал үг
27. Riddles - Онъсого
28. Brainteaser/Puzzle - Таавар
29. Mongolian Triads - Ертөнцийн гурав
30. Tongue twister/Patter - Түргэн хэллэг
31. Idioms - Хэлц, хэвшмэл үг
32. Well-wishing words for sprinkling - Цацлын үг
33. Praise - Мянлаалга үг
34. Words for religious rite (summoning prosperity) - Даллага, хурайлгын үг
35. Taboo words - Цээрийн үг
36. Imprecation words - Хараал, зүхлийн үг
37. Ode - Цол дуудлага
38. Sacrament words - Бэлэг дэмбэрэлийн үгс
39. Blessing/Whish spelling - Ерөөл
40. Eulogy - Магтаал
41. Words for worship - Тахилга, тайлгын үгс
42. Oral expressions associated with shamanistic ritual - Бөө мөргөлийн холбоотой аман илэрхийлэл

43. Melodious words - Аялгуут үгс
44. Aytiz - Айтыс
45. Greeting words - Мэндэнд мордогчдын үг
46. Traditional name of clans and families - Үе удам, овог төрлийн нэршил, үг
47. Traditional description of livestock color - Мал, амьтныг зүслэх нэршил үг
48. Traditional terminology of livestock age - Мал, амьтныг насаар нь ялгах нэршил үг
49. Traditional terminology of livestock gender - Мал, амьтныг хүйсээр нь ялгах нэршил үг

## II Performing Arts

1. Khalkh Long Song - Халх уртын дуу
2. Oirat Long Song - Ойрад уртын дуу
3. Buryat-Bargu Long Song - Буриад-Барга уртын дуу
4. Darkhad-Arigh Uriankhai Long Song - Дархад-Ариг урианхай уртын дуу
5. Uzemchin-Dariganga Long Song - Үзэмчин-Дарьганга уртын дуу
6. Bargu Folk Song - Барга богино дуу
7. Bayad Folk Song - Баяд богино дуу
8. Buryat Folk Song - Буриад богино дуу
9. Darkhad Folk Song - Дархад богино дуу
10. Dariganga Folk Song - Дарьганга богино дуу
11. Durvud Folk Song - Дөрвөд богино дуу
12. Zakhchin Folk Song - Захчин богино дуу
13. Myangad Folk Song - Мянгад богино дуу
14. Uuld Folk Song - Өөлд богино дуу
15. Sartuul Folk Song - Сартуул богино дуу
16. Torguud Folk Song - Торгууд богино дуу
17. Uriankha Folk Song - Урианхай богино дуу
18. Uzemchin Folk Song - Үзэмчин богино дуу
19. Khalkh Folk Song - Халх богино дуу
20. Khotgoid Folk Song - Хотгойд богино дуу
21. Khoton Folk Song - Хотон богино дуу
22. Tsaatan Folk Song - Цаатан богино дуу
23. Tsakhar Folk Song - Цахар богино дуу
24. Lullaby - Бүүвэйн дуу
25. Folk Dialogue/Polyphone (marginal) Song - Харилцаа дуу
26. Khuree Song - Хүрээ дуу
27. Traditional Art of Khoomei (throat singing) - Монгол хөөмийн уламжлалт урлаг
28. Traditional Music Art of the Morin Khuur (Horse Fiddle) - Морин хуур хөгжмийн уламжлалт урлаг
29. Traditional Music Art of the Suukhan Khuur (Suukhan Fiddle) - Суухан хуур тоглох урлаг
30. Traditional Music Art of the Ikel (two-stringed wooden fiddle, often referred to as the ancestor of horse-headed fiddle) - Икэл хөгжим тоглох урлаг
31. Traditional Music Art of the four-stringed Khuur (Fiddle) - Дөрвөн утаст хуур тоглох урлаг
32. Traditional Music Art of the Khuuchir (two- or four-stringed instrument with a small sound box) - Хуучир хөгжим тоглох урлаг
33. Traditional Music Art of Altay Yatga (bow harp)- Алтайн ятга хөгжим тоглох урлаг
34. Traditional Music Art of Yatga (zithers) - Ятга хөгжим тоглох урлаг
35. Traditional Music Art of Tovshuur (two-stringed lute, often accompanied with overtone singing) - Товшуур хөгжим тоглох урлаг
36. Dombor kuу - Домборын күй

37. Traditional Music Art of Numan Khuur (arched fiddle)- Нуман хуур тоглох урлаг
38. Traditional Music Art of Shudarga (three stringed lute) - Шударга хөгжим тоглох урлаг
39. Traditional Music Art of Chuluun Tsargil (Stone) - Чулуун царгил хөгжим тоглох урлаг
40. Traditional Music Art of Percussion Instruments - Цохилуур хөгжим тоглох урлаг
41. Traditional Music Art of Limbe (horizontal flute) - Лимбэ хөгжим тоглох урлаг
42. Traditional Music Art of Khulsan Khuur (bamboo khomus) - Хулсан хуур хөгжим тоглох урлаг
43. Traditional Music Art of Tumur Khuur (mount harp) - Төмөр хуур хөгжим тоглох урлаг
44. Traditional Music Art of Ever Buree (horn trumpet) - Эвэр бүрээ хөгжим тоглох урлаг
45. Traditional Music Art of Bishguur (oboe) - Бишгүүр хөгжим тоглох урлаг
46. Traditional Kazakh Dance - Казах бүжиг
47. Ritual Dance Of Shaman - Бөө мөргөлийн бүжиг
48. Traditional Art of Khooloin Limbe (throat flute )Хоолойн лимбэ
49. Traditional Art of Tashildakh (type of sound art) - Ташилдах
50. Traditional Art of Dandildakh (type of sound art, the tip of the tongue alternately taps the palate to create a sound) - Дандилдах
51. Traditional Art of Whistling - Уламжлалт исгэрэх урлаг
52. Giingoo and Marzai, Songs of the Horse-Jockeys - Хурдан морины хүүхдийн гийнгоо, марзай
53. Harmonix Tone of Shamanic Ritual - Бөөгийн ая дан
54. Harmonix Tone of Buddhist Ritual - Бурханы шашны ая дан

### III. Social Practices, Rituals and Festive Events

1. Tsagaan Sar 'White Moon' Festival of Lunar Year - Цагаан сарын уламжлалт ёслол, зан үйл
2. Mongolian Traditional Festival of Naadam -Монгол наадам
3. Nauryz - Наурыз
4. New Ger Warming Feast - Шинэ гэр барих, найр хийх ёс, зан үйл
5. Customs Associated with Child - Хүүхэдтэй холбоотой ёс, зан үйл, найр
6. Mongolian Nomadic rituals and customs - Монгол нүүдлийн зан үйл
7. Customs Associated Taboos - Цээрлэх ёс
8. Shamanic Funeral Practices - Бөөгийн оршуулгын зан үйл
9. Buddhist Funeral Practices - Бурханы шашны оршуулгын зан үйл
10. Islamic Funeral Practices - Исламын шашны оршуулгын зан үйл
11. Rituals and Practices Associated with Horse - Адууны соёлтой холбогдох найр наадам, зан үйл
12. Rituals and Practices Associated with Camel - Тэмээний соёлтой холбогдох найр наадам, зан үйл
13. Rituals and Practices of Castrating Young Livestock - Мал хөнгөлөх зан үйл
14. Ritual and Practices of Tethering Foals - Мал сэтэрлэх зан үйл
15. Melodies and Practices Associated with Labor - Хөдөлмөр зан үйлийн холбогдолтой уриа дуудлага
16. Melodies and Practices Associated with Livestock - Мал аж ахуйн холбогдолтой уриа дуудлага
17. Mongol Wrestling - Монгол бөх
18. Horse racing - Хурдан морины уралдаан
19. Ambler Horse Racing - Жороо морины уралдаан
20. Camel Racing - Тэмээний уралдаан
21. Camel Polo - Тэмээн бөмбөг
22. Practices of National Archery - Үндэсний сур харваа

23. Practices of Buryat Archery - Буриад сур харваан
24. Practices of Uriankhai Archery - Урианхай сур харваа
25. Traditional Practices of Uzemchin Archery - Үзэмчин харваа
26. 'Zev' (metal arrowheads) Shooting archery - Зэв нүүлгэх харваа
27. 'Tunkh' (Circle) Shooting Archery - Түнх харваа
28. Ball Shooting Archery - Бөмбөг намнах харваа
29. Horseback Archery - Морьт харваа
30. 'Sarampai' (target) shooting Archery - Сарампай харвах
31. Knucklebone Shooting - Шагайн харваа
32. Ice Knucklebone Shooting - Мөсөн шагайн харваа
33. Traditional Brain teasing and Brainstorming Games - Тааварт тоглоомын уламжлалт төрлүүд
34. Traditional Oral Games - Үгэн тоглоомын уламжлалт төрлүүд
35. Traditional Force and Motion Games - Хөдөлгөөнт тоглоомын уламжлалт төрлүүд
36. Traditional Board Games - Хөлөгт ба өрөгт тоглоомын уламжлалт төрлүүд
37. Mongol Chess- Монгол шатар
38. Traditional paper and wooden games - Цаасан болон модон тоглоомын уламжлалт төрлүүд
39. Traditional knucklebone game Шагайгаар тоглох, наадах
40. Puzzle Games - Эвлүүлж өрөх тоглоом
41. 'Dembee' (a type of finger game, finger- counting in a tune) - Дэмбээ
42. 'Aravdakh' (a type of finger game, finger counting) - Аравдах
43. 'Duutai khuruu' (a type of finger game, finger- counting in a tune) - Дуутай хуруу
44. 100 tsaast khuzur (card game) - 100 цааст хөзөр

#### **IV. Traditional Techniques, Knowledge and Practices Concerning Nature and the Universe**

1. Traditional Knowledge and Practices of Protecting and Preserving the Nature - Байгаль хамгаалах уламжлалт арга мэдлэг, зан үйл
2. Traditional Knowledge and Practices of Observing and Studying Nature - Газар шинжих таних мэдлэг ухаан
3. Traditional Knowledge and Practices of Choosing New Pasture - Шинэ нутаг сонгох мэдлэг
4. Traditional Knowledge and Practices of Observing and Studying Livestock -Таван хошуу мал шинжих мэдлэг
5. Traditional Knowledge of Observing Swift Horses - Хурдан морь шинжих мэдлэг
6. Traditional Knowledge and Practices of Choosing, Training, and Racing Swift Horses - Хурдан морь сойх, уралдуулах мэдлэг
7. Traditional Astronomical Knowledge - Монгол зурхай
8. Traditional Knowledge and Practices of Oracle Bone Divination - Далны мэргэ
9. Traditional Knowledge and Practices of Divination Stone Чулуу татах мэргэ
10. Traditional Knowledge and Practices of Naming the Places- Газар нутгийн нэршил, үг

#### **V. Traditional Knowledge and Techniques**

1. Traditional Knowledge and Techniques of Preparing White (Milk) Dairy Products - Цагаан идээ бэлтгэх уламжлалт арга

2. Traditional Techniques of Making "Ajiin Bor Aaruul" Brown Dried Curds - "Ажийн бор" ааруул хийх арга
3. Traditional Techniques of Making "Tamir Tsagaan Aaruul" White Dried Curds - "Тамирын цагаан" ааруул хийх арга
4. Traditional Techniques of Making 'Eezgii' Roasted Sour Milk Sweet - Ээзгий хийх арга
5. Traditional Techniques of Preparing Red (Meat) Dairy Products - Улаан идээ боловсруулах арга
6. Traditional Techniques of Making "Borts" Dried Meat - Борц хийх арга
7. Traditional Techniques of Making 'Kaz' Horse Dish - Каз хийх арга
8. Traditional Techniques of Making Stuffed Dishes - Битүү хоол хийх арга
9. Traditional Techniques of Preparing Intestine Dishes - Малын гэдэс дотроор хоол хүнс бэлтгэх арга
10. Traditional Techniques of Storing Meat - Үүц бэлтгэх арга
11. Traditional Techniques of Preparing 'Khukh' Cereals and Berries Dairy Products Хөх идээ боловсруулах арга
12. Mongolian Traditional Techniques of Preparing Teas - Монгол үндэсний уламжлалт, цай ундаа хийх арга
13. Traditional Techniques of Making 'Shimiin Arkhi' Milk Vodka - Шимийн архи нэрэх уламжлалт арга технологи
14. Traditional Techniques of Making 'Airag' Fermented Mare Milk - Гүүний айраг исгэх уламжлалт арга технологи
15. Traditional Techniques of Making 'Khoormog' Fermented Camel Milk - Ингэний хоормог исгэх уламжлалт арга технологи
16. Traditional Techniques of Preparing Ceremonial Dishes - Хүндэтгэлийн зоог шүүс бэлтгэх арга
17. Traditional Techniques of Processing Leathers and Hides - Арьс, шир боловсруулах уламжлалт арга
18. Traditional Techniques of Processing Wools and Cashmere - Ноос, ноолуур боловсруулах уламжлалт арга
19. Traditional Techniques of Processing Felt - Эсгий хийх уламжлалт арга
20. Traditional Knowledge of Naming and Aging Animals - Ан, амьтны насны нэршил
21. Traditional Hunting Practices Using Birds and Falconry - Шувуулахуй буюу шувуугаар ан хийх арга ухаан
22. Traditional Hunting Practices Using Eagle - Бүргэдээр ан хийх арга ухаан
23. Traditional Techniques of Cultivating - Газар хагалах, боловсруулах арга
24. Traditional Techniques of Planting, Harvesting and Bleaching of Cereals and Vegetables - Үр тариа, жимс, ногоо суулгах, хураах, цайруулах арга
25. Traditional Medicine Treatment Practices of Bone setting - Бариа заслын аргаар анагаах арга ухаан
26. Traditional Medicine Treatment Practices of Using Animal Blood and Organs- Мал, амьтны эд эрхтнээр анагаах арга ухаан
27. Traditional Medicine Treatment Practices of Using Herbs - Ургамлын зүйлээр анагаах арга ухаан
28. Traditional Medicine Treatment Practices of Household Cure - Дом, шившлэгийн аргаар анагаах арга ухаан
29. Traditional Medicine Technique of Acupuncture - Зүү тавих арга ухаан
30. Traditional Medicine Technique of Blood-Sucking Leeches - Хануур хийх арга ухаан
31. Traditional Medicine Technique of Moxibustion - Төөнүүр хийх арга ухаан
32. Traditional Knowledge of Preparing Traditional Medicines - Тан бэлдэх арга ухаан
33. Traditional Knowledge of Mantra Treatment Гүрэм домын арга ухаан

34. Traditional Treatments and Remedies for Animals - Ардын уламжлалт малын эмгэг анагаах арга ухаан
35. Traditional Sticking Treatment Technique of for Animals - Мал хатгах уламжлалт мэдлэг
36. Traditional Leeching Treatment Technique for Animals - Мал ханах уламжлалт мэдлэг
37. Traditional Knowledge and Methods of Rearing and Educating Children - Ардын сурган хүмүүжүүлэх ухаан
38. Traditional Knowledge and Methods of Physical Education - Бие бялдрын хүмүүжил олгох ухаан
39. Traditional Knowledge of Genealogical Inheritance and Elaboration of Family - Tree Угийн бичиг хөтлөх монгол уламжлалт мэдлэг

## **VI. Traditional Knowledge and Techniques Associated with Herding Livestock**

1. Traditional Knowledge of Herding Horses - Адуун сүрэг маллах арга ухаан
2. Traditional Knowledge of Herding Camels - Тэмээн сүрэг маллах арга ухаан
3. Traditional Knowledge of Herding Cattle - Үхэр сүрэг маллах арга ухаан
4. Traditional Knowledge of Herding Sheep - Хонин сүрэг маллах арга ухаан
5. Traditional Knowledge of Herding Goats - Ямаан сүрэг маллах арга ухаан
6. Traditional Knowledge of Herding Yaks - Сарлаг маллах арга ухаан
7. Traditional Knowledge and Practice of Choosing Parent (Lead) Domestic Animal -Эцэг мал тавих арга ухаан, ёс

## **VII. Traditional Craftsmanship**

1. Craftsmanship of Bagru Traditional Costumes - Барга хувцасны уламжлалт урлал
2. Craftsmanship of Bayad Traditional Costumes - Баяд хувцасны уламжлалт урлал
3. Craftsmanship of Buryat Traditional Costumes - Буриад хувцасны уламжлалт урлал
4. Craftsmanship of Darkhad Traditional Costumes - Дархад хувцасны уламжлалт урлал
5. Craftsmanship of Dariganga Traditional Costumes - Дарьганга хувцасны уламжлалт урлал
6. Craftsmanship of Durvud Traditional Costumes - Дөрвөд хувцасны уламжлалт урлал
7. Craftsmanship of Zakhchin Traditional Costumes - Захчин хувцасны уламжлалт урлал
8. Craftsmanship of Kazakh Traditional Costumes - Казах хувцасны уламжлалт урлал
9. Craftsmanship of Myangad Traditional Costumes - Мянгад хувцасны уламжлалт урлал
10. Craftsmanship of Uuld Traditional Costumes - Өөлд хувцасны уламжлалт урлал
11. Craftsmanship of Torguud Traditional Costumes - Торгууд хувцасны уламжлалт урлал
12. Craftsmanship of Tuva Traditional Costumes - Тува хувцасны уламжлалт урлал
13. Craftsmanship of Uriankhai Traditional Costumes - Урианхай хувцасны уламжлалт урлал
14. Craftsmanship of Uzemchin Traditional Costumes - Үзэмчин хувцасны уламжлалт урлал
15. Craftsmanship of Khalkh Traditional Costumes - Халх хувцасны уламжлалт урлал
16. Craftsmanship of Khamigan Traditional Costumes - Хамниган хувцасны уламжлалт урлал
17. Craftsmanship of Khotgoid Traditional Costumes - Хотгойд хувцасны уламжлалт урлал
18. Craftsmanship of Khoton Traditional Costumes - Хотон хувцасны уламжлалт урлал
19. Craftsmanship of Tsaatan Traditional Costumes - Цаатан хувцасны уламжлалт урлал
20. Craftsmanship of Tsakhar Traditional Costumes - Цахар хувцасны уламжлалт урлал
21. Craftsmanship of Mongol hat, headdresses - Монгол малгайн урлал
22. Craftsmanship of Traditional Mongol boots - Монгол гутлын урлал
23. Craftsmanship of Traditional Buryat boots - Буриад гутлын урлал

24. Craftsmanship of Zodog and Shuudag (Traditional Wrestling Costume) - Бөхийн зодог шуудаг урлал
25. Craftsmanship of Horse Racing Costumes - Хурдан морины унаач хүүхдийн хувцас урлал
26. Craftsmanship of Traditional Archer's Costumes - Нум сум харваачийн хувцас урлал
27. Craftsmanship of Hunting Costumes - Ангийн хувцас урлал
28. Craftsmanship of Shaman Costumes - Бөөгийн хувцас урлал
29. Craftsmanship of Lama's Costumes - Ламын хувцас урлал
30. Craftsmanship of Tsama Dance Costumes Цамын хувцас урлал
31. Craftsmanship of Traditional 'Ger' Yurt - Монгол гэрийн уламжлалт урлал
32. Craftsmanship of Uaynga style 'Ger' - Уянга хийцийн гэр урлал
33. Craftsmanship of 'Urts' dwelling for nomadic reindeers - Урц гэрийн урлал
34. Craftsmanship of Traditional Ger Equipment - Гэрийн иж бүрдлийн уламжлалт урлал
35. Craftsmanship of Traditional Kazakh Ger - Казах гэрийн уламжлалт урлал
36. Craftsmanship of Traditional Buryat House - Буриад байшин урлал
37. Craftsmanship of Traditional Ornaments - Монголын уламжлалт хээ угалз
38. Зүмбэр урлал
39. Craftsmanship of Traditional Paper Cutting - Уран хайчилбар
40. Craftsmanship of Felt Art - Эсгий ширмэл урлал
41. Craftsmanship of Felt Costumes - Эсгий хувцас урлал
42. Craftsmanship of Mongolian Traditional Leather Arts - Монголын уламжлалт арьс ширэн эдлэлийн урлал
43. Craftsmanship of Mongolian Traditional Wooden Arts - Монголын уламжлалт модон эдлэлийн урлал
44. Craftsmanship of Bark Art - Үйсэн урлал
45. Craftsmanship of Traditional Bow and Arrow - Үндэсний нум сум урлал
46. Craftsmanship of Uriankhai Bow and Arrow - Урианхай нум сум урлал
47. Craftsmanship of Buryat Bow and Arrow - Буриад нум сум урлал
48. Craftsmanship of 'Alingar' Bow and Arrow - Алингар нум сум урлал
49. Craftsmanship of Silver Bowls - Мөнгөн аяга хийх урлал
50. Craftsmanship of Flint Lighter and Dagger - Хэт хутга урлал
51. Craftsmanship of Mongol Saddle - Монгол эмээл хийх урлал
52. Traditional Metalwork Crafting - Монгол дархны цутгуурын урлал
53. Traditional Technique of Making Flint Gun- Цахиур буу хийх технологи
54. Traditional methods of Mongolian Blacksmith - Монгол дархны уламжлалт арга ухаан
55. Craftsmanship of Blacksmith equipment and tools - Дархан мужааны багаж хэрэгсэл урлал
56. Craftsmanship of Labor tools - Хөдөлмөрийн багаж хэрэгслийн урлал
57. Traditional Ceramic Crafts - Баримлын урлал
58. Paper Masche Crafts - Шуумлын урлал
59. Paste Crafts - Наамлын урлал
60. Traditional Art of Wood Engraving - Модон сийлбэрийн урлал
61. Traditional Art of Bone Engraving - Ясан сийлбэрийн урлал
62. Traditional Art of Making Snuff-Bottle - Хөөрөг урлал
63. Traditional Art of Hemmed Applique - Зээгт наамлын уламжлалт урлал
64. Traditional Applique Arts - Уламжлалт зээгт урлал
65. Traditional Needlework Arts - Уламжлалт уран хатгамал, оёдлын урлал
66. Traditional 'Zoos Shiree - Coin Table' Ribbon Making Arts - Зоос ширээ сүлжих урлал
67. Traditional Knitting Arts - Уламжлалт нэхэх, сүлжих урлал
68. Traditional Knot Work Arts - Монголын уламжлалт уях зангидах урлал
69. Mongol Painting Arts - Монгол зургийн урлал



70. Craftsmanship of Traditional Musical Instrument - Үндэсний хөгжмийн зэмсгийн уламжлалт урлал
71. Craftsmanship of 'Morin Khuur – Horse Fiddle' Musical Instrument - Морин хуур хөгжмийн урлал
72. Traditional Technique of Making Horse-Cart - Морин тэрэг хийх уламжлалт арга
73. Traditional Technique of Making Ox-Cart - Үхэр тэрэг хийх уламжлалт арга
74. Traditional Technique of Making 'Khodok' Cart - Ходок тэрэг хийх уламжлалт арга
75. Traditional Technique of Making Carriage - Чингэлэг тэрэг хийх уламжлалт арга
76. Traditional Technique of Making Camel –Cart - Тэмээн тэрэг хийх уламжлалт арга
77. Traditional Technique of Making 'Mukhlug' Cart - Мухлаг тэрэг хийх уламжлалт арга

### **National List of Intangible Cultural Heritage In Need of Urgent Safeguarding**

Annex II to the Education, Culture,  
Science and Sports Minister's A/759  
Order of 29<sup>th</sup> November, 2019

#### **I. Oral Traditions and Expressions, Including Language, as a Vehicle for Intangible Cultural Heritage**

1. Bargu Dialect - Барга аман аялгуу
2. Bayad Dialect - Баяд аман аялгуу
3. Darkhad Dialect - Дархад аман аялгуу
4. Dariganga Dialect - Дарьганга аман аялгуу
5. Uuld Dialect - Өөлд аман аялгуу
6. Sartuul Dialect - Сартуул аман аялгуу
7. Uzemchin Dialect - Үзэмчин аман аялгуу
8. Khamigan Dialect - Хамниган аман аялгуу
9. Kharchin Dialect - Харчин аман аялгуу
10. Khotgoid Dialect - Хотгойд аман аялгуу
11. Khoton Dialect - Хотон аман аялгуу
12. Khoshuud Dialect - Хошууд аман аялгуу
13. Tsaatan Dialect - Цаатан аман аялгуу
14. Mongol 'Tuuli' Epic - Монгол тууль
15. Khalkh 'Tuuli' Epic - Халх тууль
16. Oirat 'Tuuli' Epic - Ойрад тууль
17. Buryat 'Tuuli' Epic - Буриад тууль
18. Bayad 'Tuuli' Epic - Баяд тууль
19. Bargu 'Tuuli' Epic - Барга тууль
20. Mongol Jangar 'Tuuli' Epic - Монгол Жангар хайлах
21. Geser 'Tuuli' Epic - Гэсэр тууль хайлах
22. Quizzing/Blitzing Words - Дайралцаа үг

#### **II Performing Arts**

1. Traditional Music of the Tsuur - Цуур хөгжмийн уламжлалт урлаг
2. Circular Breathing Technique of the Limbe Performance - Лимбэ хөгжмийг битүү амьсгаагаар тоглох урлаг
3. Bayad 'Bii Biyelgee' Dance - Баяд бий биелгээ
4. Durvud 'Bii Biyelgee' Dance - Дөрвөд бий биелгээ
5. Zakhchin 'Bii Biyelgee' Dance - Захчин бий биелгээ

6. Torguud 'Bii Biyelgee' Dance - Торгууд бий биелгээ
7. Khoton 'Bii Biyelgee' Dance - Хотон бий биелгээ
8. Khalkh Dance - Халх бүжиг
9. Buryat Dance and Feast - Буриад бүжиг, наадаан
10. Bargu Dance - Барга бүжиг
11. Uzemchin Dance - Үзэмчин бүжиг
12. Darkhad (Tsaatan) Dance - Дархад (Цаатан) бүжиг
13. Mongol Tsam Dance - Монгол цам
14. Mongol Traditional Contortion - Уран нугаралт

### III. Social Practices, Rituals and Festive Events

1. Rituals and Practices Associated with Traditional Religion - Язгуур шүтлэгийн ёс, зан үйл
2. Mongolian Traditional Practices of Worshipping Sacred Sites - Уул овоо тахиx монгол зан үйл
3. Coaxing Ritual for Camel Calves - Ингэнд ботго авахуулах зан үйл
4. Melodies for Coaxing Animals - Төл авахуулах ая дуудлага, зан үйл
5. Melodies Associated with Hunting - Ан агнуурын холбогдолтой уриа дуудлага
6. Rituals and Practices Associated with Bargu Wedding Ceremonies - Барга хуримын ёс, зан үйл
7. Rituals and Practices Associated with Bayad Wedding Ceremonies - Баяд хуримын ёс, зан үйл
8. Rituals and Practices Associated with Borjigon Ceremonies - Боржигон найрын ёс
9. Rituals and Practices Associated with Borjigin Wedding Ceremonies - Боржигин хуримын ёс, зан үйл
10. Rituals and Practices Associated with Buryat Wedding Ceremonies - Буриад хуримын ёс, зан үйл
11. Rituals and Practices Associated with Darkhad Wedding Ceremonies - Дархад хуримын ёс, зан үйл
12. Rituals and Practices Associated with Dariganga Wedding Ceremonies - Дарьганга хуримын ёс, зан үйл
13. Rituals and Practices Associated with Durvud Wedding Ceremonies - Дөрвөд хуримын ёс, зан үйл
14. Rituals and Practices Associated with Zakhchin Wedding Ceremonies - Захчин хуримын ёс, зан үйл
15. Rituals and Practices Associated with Kazakh Wedding Ceremonies - Казак хуримын ёс, зан үйл
16. Rituals and Practices Associated with Myangad Wedding Ceremonies - Мянгад хуримын ёс, зан үйл
17. Rituals and Practices Associated with Uuld Wedding Ceremonies - Өөлд хуримын ёс, зан үйл
18. Rituals and Practices Associated with Torguud Wedding Ceremonies - Торгууд хуримын ёс, зан үйл
19. Rituals and Practices Associated with Tuva Wedding Ceremonies - Тува хуримын ёс, зан үйл
20. Rituals and Practices Associated with Uriankhai Wedding Ceremonies - Урианхай хуримын ёс, зан үйл
21. Rituals and Practices Associated with Khalkh Wedding Ceremonies - Халх хуримын ёс, зан үйл

22. Rituals and Practices Associated with Khamnigan Wedding Ceremonies - Хамниган хуримын ёс, зан үйл
23. Rituals and Practices Associated with Khotgoid Wedding Ceremonies - Хотгойд хуримын ёс
24. Rituals and Practices Associated with Khoton Wedding Ceremonies - Хотон хуримын ёс, зан үйл
25. Rituals and Practices Associated with Khoshuud Wedding Ceremonies - Хошууд хуримын ёс, зан үйл
26. Rituals and Practices Associated with Tsaatan Wedding Ceremonies - Цаатан хуримын ёс, зан үйл
27. Buryat Wrestling - Буриад бөх
28. Uzemchin Wrestling - Үзэмчин барилдаан
29. Disentangling games - Онъсон тоглоомын уламжлалт төрлүүд
30. Traditional Stone Games - Чулуун тоглоомын уламжлалт төрлүүд

#### **IV. Traditional Techniques, Knowledge and practices Concerning Nature and the Universe**

1. Traditional Knowledge of Observing the Sky and Forecasting Weather - Тэнгэр, эрхэс, цаг агаар шинжих уламжлалт мэдлэг
2. Traditional Knowledge of Observing Plants and Pasture - Бэлчээр, өвс ургамал, ус шинжих мэдлэг ухаан
3. Traditional Knowledge of Observing Animals and Birds - Ан амьтан, жигүүртэн шинжих мэдлэг
4. Traditional Numbers and Counting of Mongols - Монголын уламжлалт тоо, тоолол
5. Traditional Measurement of Mongols - Монголын уламжлалт хэмжил зүй

#### **V. Traditional Knowledge and Techniques**

1. Traditional Knowledge and Practices of Hunting - Ан ав хийх арга ухаан, зан үйл
2. Traditional Knowledge and Practices of Hunting with Dogs - Нохойгоор ан хийх, сургах
3. Traditional Knowledge and Practices of Observing Animals' Steps - Ангийн мөр шинжих мэдлэг
4. Traditional Knowledge, Practices, Rituals, and Taboo Associated with Hunters - Анчны мэдлэг ухаан, бэлгэдэл цээрлэл
5. Traditional Knowledge and Techniques of Processing 'Sulikhar Flour' - Сульхарын гурил боловсруулах арга
6. Traditional Knowledge and Techniques of Processing 'Suli Flour' - Сулийн гурил боловсруулах арга

#### **VI. Traditional Knowledge and Techniques Associated with Herding Livestock**

1. Traditional Knowledge and Techniques Associated with Herding Reindeers - Цаан сүрэг маллах арга ухаан

#### **VII. Traditional Craftsmanship**

1. Craftsmanship of Traditional 'Sarkhinag Toonot Ger' Yurt with Ctenoid Type Roof Rings (Crowns) - Сархинаган тоонотой гэрийн урлал
2. Craftsmanship of Borjigon Houses - Боржигон байшин урлал
3. Traditional Technique and Craftsmanship of Making 'Ger' Covering Felt - Гэрийн эсгий хийх арга ухаан, урлал
4. Craftsmanship of Steel Carving Arts - Ган сийлбэрийн урлал

5. Traditional Art of Book- Creation - Ном бүтээх уламжлалт урлал